

# Gigaset

## C530 IP

Template Borneo, Version 1, 21.06.2012

### Gratulerer

Da du kjøpte en Gigaset-telefon, valgte du samtidig et merke som satser 100 % på bærekraftighet. Dette produktets emballasje er miljøvennlig!

Mer informasjon finner du på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY











## Sikkerhetsanvisninger

### Sikkerhetsanvisninger

#### Viktig

Les sikkerhetsanvisningene og brukerveiledningen før bruk.  
Forklar innholdet til dine barn, og gjør dem bevisst på eventuelle faremomenter.

	Du må bare bruke strømadapteren som ble levert sammen med utstyret. Bruk bare den medfølgende kabelen for tilkobling av fastnett og LAN. Disse må bare kobles til kontaktene som er beregnet på dette.
	Du må kun bruke <b>oppladbare batterier</b> av riktig <b>type og kapasitet</b> (se "Tekniske data"), ellers vil det være risiko for omfattende helse- og personsykdommer. Batterier med synlige tegn på skade må skiftes ut.
	Funksjonen til medisinsk utstyr kan påvirkes. Ta hensyn til de tekniske forholdene på stedet (f.eks. et legekontor). Hvis du bruker medisinsk utstyr (f.eks. pacemaker), må du undersøke dette hos produsenten av utstyret. Der kan du få informasjon om det aktuelle apparatet er immunt mot ekstern, høyfrekvent energi (se "Tekniske data" for mer informasjon om Gigaset-produktet).
	Ikke hold håndsettets bakside til øret hvis det ringer eller hvis du har aktivert håndfrifunksjonen. Dette kan gi alvorlige og varige hørselsskader. Gigaset-enheten er kompatibel med de fleste digitale høreapparater på markedet. Vi kan imidlertid ikke garantere at den fungerer problemfritt med alle høreapparater. Telefonen kan forårsake forstyrrelser (brumming eller piping) i analoge høreapparater, eller overstyre disse. Ta kontakt med en audiograf hvis det oppstår problemer.
	Apparatene tåler ikke vannsprut. Plasser dem derfor ikke i fuktige rom, som f.eks. bad eller dusj.
	Ikke bruk apparatet i eksplosjonsfarlige omgivelser, f.eks. på et lakkeringsverksted.
	Husk alltid å gi brukerveiledningen for Gigaset videre til nye brukere.
	Koble fra defekte apparater eller send dem til reparasjon hos kundeservice, slik at de ikke forstyrrer andre tjenester som bruker radiobølger.

#### Merknader

- ◆ Apparatet kan ikke brukes under strømrudd. Dette inkluderer nødnummer.
- ◆ Når **taste-/skjermlåsen** er slått på, kan det heller **ikke** ringes til nødnumre.

I denne bruksanvisningen beskrives bare en liten del av telefonens funksjoner. Detaljerte beskrivelser av funksjonene til telefonen finner du i bruksanvisningen på Internett på [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP).

## Innholdet i pakken

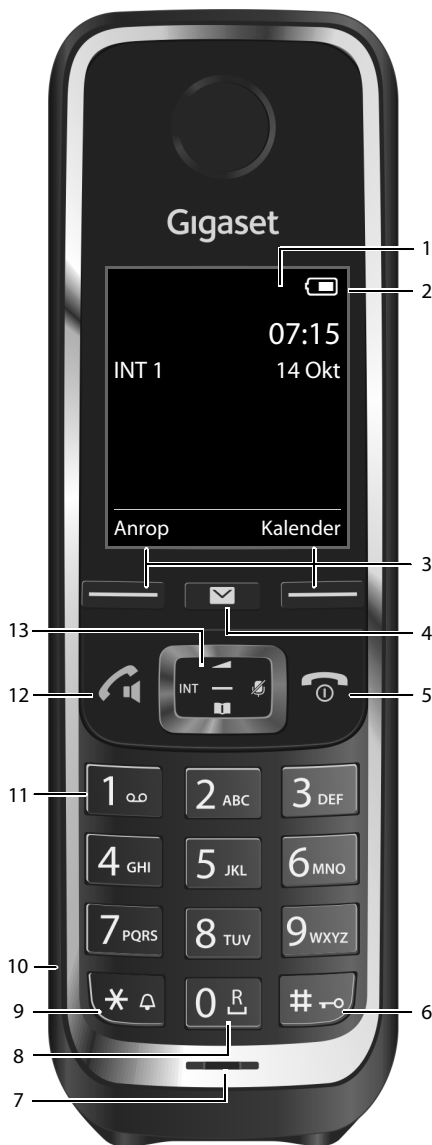
### Innholdet i pakken



- 1 **Base** Gigaset C530 IP
- 2 Strømforsyning for å koble basen til strømmettet
- 3 Telefonkabel (flat) for å koble basen til det analoge fasttelefonettet
- 4 Ethernet-kabel for å koble basen til ruterens (LAN/Internett)
- 5 **Håndsett** Gigaset C530H
- 6 To batterier for håndsettet (ikke oppladet)
- 7 Batterideksel for håndsettet
- 8 Belteklips for håndsettet
- 9 **Lader** for håndsettet
- 10 Strømforsyning for å koble laderen til strømmettet
- 11 Denne hurtigveiledningen med installasjonsveiviser for telefonen din, lisenstekster, garantibetingelser og lenker til en utførlig brukerveiledning og til viktige sider på Internett. Etter hvert som det kommer oppdateringer av fastvaren for telefonen din kan også brukerveiledningen bli oppdatert. Nye versjoner vil være tilgjengelig for nedlasting over Internett på [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Håndsettets taster og funksjoner

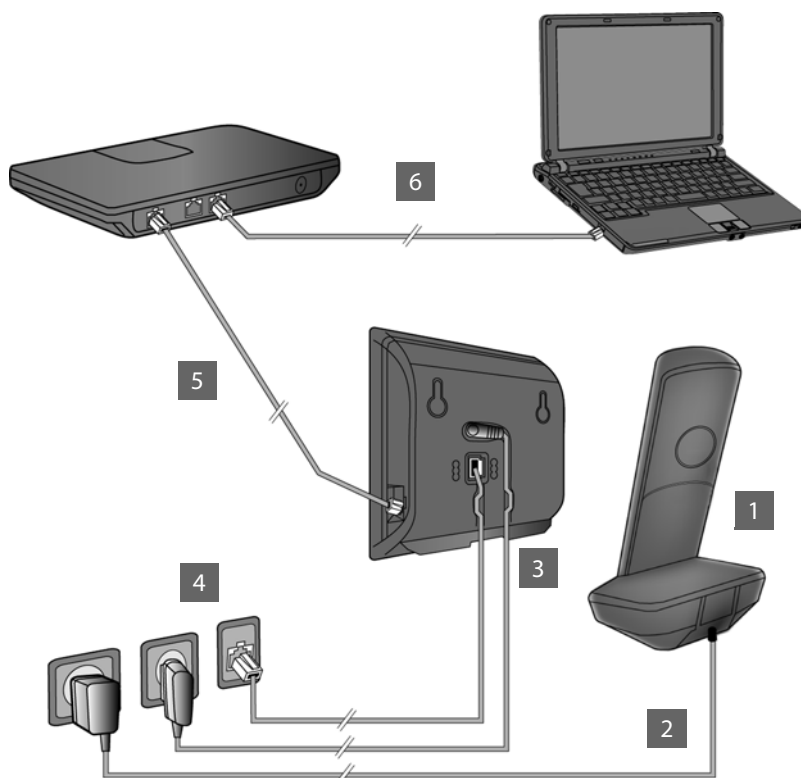
### Håndsettets taster og funksjoner



- 1 **Skjerm i standby**
- 2 **Statuslinje**  
Symboler viser nåværende innstillinger og driftstilstand for telefonen
- 3 **Displaytaster**
- 4 **Meldingstast**  
Tilgang til anrops- og meldingslistene;  
**blinker:** Ny melding eller nytt anrop
- 5 **Avslutt-, av/på-tast**  
Avslutt samtale; avbryte funksjon; ett nivå tilbake i meny (trykk **kort**); tilbake til standby (trykk **lenge**); slå håndsettet av/ på (trykk **lenge** i standby)
- 6 **Firkanttast**  
Tastelås av/på (trykk **lenge** i standby); skifte mellom å skrive store, små eller talltegn; angi en pause i oppringingen (trykk **lenge**)
- 7 **Mikrofon**
- 8 **R-tast**  
Spørreanrop (Flash) (trykk **lenge**)
- 9 **Stjernetast**  
Slå ringelyd av (trykk **lenge** i standby); åpne tabell med spesialtegn (ved inntasting av tekst)
- 10 **Kontakt for hodetelefonsett**
- 11 **Tast 1**  
nett-telefonsvarer (trykk **lenge**)
- 12 **Ringetast/håndfritast**  
Ringe opp nummeret som vises; motta samtale; skifte mellom telefonrør og håndfri; åpne repetisjonsliste (trykk **kort**)
- 13 **Navigeringstast/menytast**

## Oversikt over tilkoblinger

# Oversikt over tilkoblinger

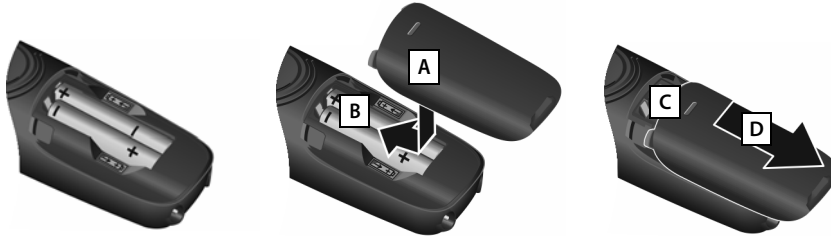


- 1 Forberede håndsettet: Sette inn batterier
- 2 Koble laderen til strømnettet og lad opp batteriene
- 3 Plugg telefonkabel og strømkabel inn i basen
- 4 Koble basen til telefonnettet og strømnettet
- 5 For å koble basen til Internett, må det etableres en forbindelse mellom basen og ruter. (Tilkobling via ruter og modem eller via ruter med integrert modem)
- 6 PC i lokalt nettverk (LAN) – for utvidet konfigurering av Gigaset C530 IP-basen

Forberede håndsettet:

## Forberede håndsettet:

### 1 Sett inn de medfølgende batteriene og lukk batteridekselet



- ▶ Sett inn batteriene med riktig polaritet (se bilde for retning +/-).

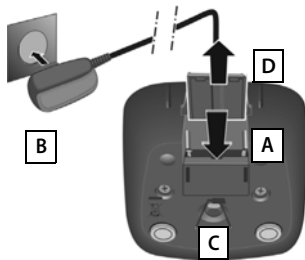
- ▶ Sett inn batteridekselet ovenfra **A**.
- ▶ Skyv på dekselet til det klikker på plass **B**.

#### Åpne batteridekselet igjen:

- ▶ Grip tak i sporet øverst på dekselet **C** og skyv det ned **D**.

- ▶ Skjermen er beskyttet med en folie. Fjern beskyttelsesfolien!

### 2 Koble til laderen og lad opp batteriene




- ▶ Koble til den flate pluggen på strømadapteren **A**.
- ▶ Sett strømadapteren i stikkontakten **B**.

Ta pluggen ut fra laderen igjen:

- ▶ Trekk ut støpselet fra strømuttaket.
- ▶ Trykk ned låseknappen **C**, og trekk ut pluggen **D**.



Batteriene er delvis ladet ved levering. Lad dem helt opp før bruk. Batteriene er helt oppladet når lysesymbolet  vises i displayet.

- ▶ La håndsettet stå i laderen i **6 timer**.

Ladenivået vises slik på standby-skjermen:

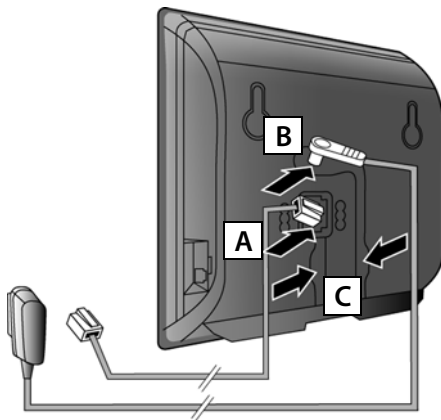


(fra tomt til fullt).

## Tilkobling av basen

### Tilkobling av basen

#### 3 Plugg telefonkabel og strømkabel inn i basen

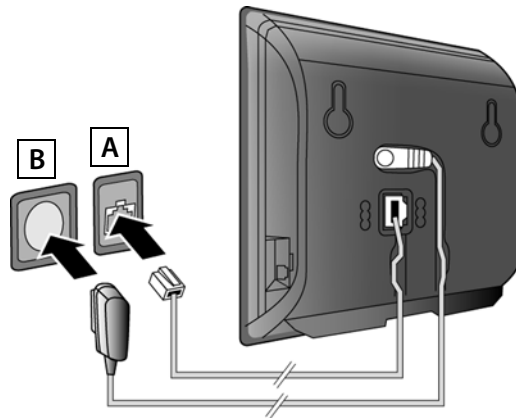


- ▶ Plugg den flate telefonledningen inn i den nederste kontakten på baksiden av basen **A**.
- ▶ Plugg strømledningen fra strømforsyningen inn i den øverste kontakten på baksiden av basen **B**.
- ▶ Før de to ledningene inn i ledningssporene **C**.


Bruk bare den **medfølgende** telefonledningen og den medfølgende strømforsyningen.

#### 4 Koble basen til fasttelefonnett og strømnett

- ▶ Plugg først telefonledningen inn i kontakten for fasttelefonnettet **A**.
- ▶ **Deretter** plugges strømforsyningen inn i stikkkontakten **B**.



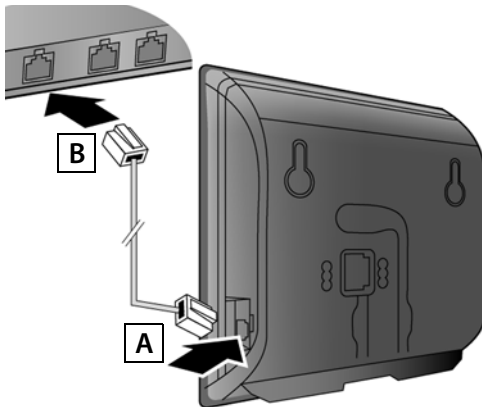
Strømadapteren må **alltid** stå i. Telefonen virker ikke uten tilkobling til strømnettet.

Nå kan du bruke telefonen til å ringe gjennom fastnettet:  
Tast inn nummeret på håndsettet, og trykk på ringetasten .



## Tilkobling av basen

### 5 Forbinde basen med ruteren (Internett)



- ▶ Plugg den ene enden av Ethernet-kabelen inn i LAN-kontakten **A** på siden av basen.
- ▶ Den andre enden av Ethernet-kabelen plugges inn i en LAN-kontakt på ruterens **B**.

Bruk den medfølgende Ethernet-kabelen.

Når kabelen mellom telefon og ruter er plugget inn og ruterens er slått på, lyser tasten på fronten av basen (søketasten).

**Personvern:** Du kan finne mer informasjon om de data som lagres i sammenheng med Gigaset.net-tjenesten her:  
[www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy).



### 6 Forbinde PC med ruter (valgfritt)

Ved hjelp av en PC som er forbundet med telefonen din via ruterens, kan du foreta innstillinger på basen.

- ▶ For å gjøre det, kan du koble PC-ens nettverksutgang til en annen LAN-kontakt på ruterens.

I det følgende forutsettes det at telefonen din automatisk får tilordnet en IP-adresse fra ruterens (dvs. at funksjonen DHCP er aktivert på ruterens og telefonen).

I **unntakstilfeller** (f.eks. dersom DHCP ikke er aktivert på ruterens) må du stille inn en fast IP-adresse på ruterens for å bruke den på lokalnettet. Denne IP-adressen må i så fall tastes inn på håndsettet før du går videre.

Du kan finne mer informasjon om dette i den utførlige brukerveiledningen på [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP).

For inntastingen kan du f.eks. bruke denne menyen på håndsettet:

- ▶  (trykk navigeringstast til høyre) ▶  ▶ System ▶ Lokalnett ▶ (tast evt. inn system-PIN)

## Konfigurere VoIP-forbindelse

# Konfigurere VoIP-forbindelse

---

I stedet for å gå frem som beskrevet under for å legge inn tilgangsdata for VoIP og tilordne den som sende- og mottaksforbindelse (Trinnene **7** - **12**), kan du legge dette inn fra din PC.

- ▶ Start nettleseren på PC-en.
- ▶ Angi URL-adressen [www.gigaset-config.com](http://www.gigaset-config.com) i adressefeltet på nettleseren, og trykk på returtasten.

Du blir nå forbundet med web-konfiguratoren i basen din. For å få tilgang til web-konfiguratoren må du angi system-PIN for telefonen din (fabrikkinnstilling: 0000).

Du kan finne mer informasjon om web-konfiguratoren i den utførlige brukerveiledningen på [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP) og i online-hjelpen i web-konfiguratoren.

## Forutsetning for følgende trinn:

For at du skal kunne bruke VoIP til å ringe til eller motta samtaler fra andre abonnenter på Internett, fastnett og mobilnett må du ha en VoIP-konto.

- ▶ Du kan opprette en VoIP-konto hos en leverandør av VoIP-tjenester.
- ▶ Du må ha opplysningene du har mottatt om kontoen fra din tjenesteleverandør tilgjengelig.

## Du trenger:


- ▶ Påloggingsnavnet ditt (login-id), passordet og evt. et brukernavn (avhengig av leverandør, det er ofte det samme som ditt VoIP-telefonnummer).

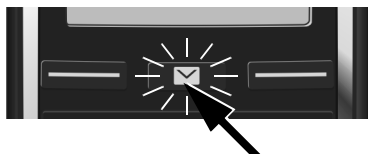
Eller:


- ▶ Din personlige autokonfigurasjonskode (Activation Code), hvis din leverandør tilbyr automatisk konfigurasjon.


## Konfigurere VoIP-forbindelse

### 7 Starte konfigurasjonen

Når håndsettet er tilstrekkelig ladet (ca. 20 minutter etter at du har satt det i laderen), blinker meldingstasten  på håndsettet.



▶ Trykk på displaytasten  på håndsettet.

Hvis "Ny firmware tilgjengelig" vises på skjermen, finnes det allerede en oppdatering av fastvaren for telefonen din. Trykk på den høyre displaytasten **Ja**. Den nye fastvaren blir lastet ned. Det tar omtrent seks minutter. Deretter blinker meldingstasten  igjen.


▶ **Starte konfigurasjonen:** Trykk på displaytasten .

### 8 Starte veiviseren for VoIP



▶ Trykk på tasten under skjermvisningen **Ja** (= høyre displaytast).



▶ Trykk nederst på navigeringstasten  for å bla videre.

▶ Trykk på displaytasten **OK** for å gå videre.


Hvis forbindelsesveiviseren ikke starter riktig, eller hvis du har avbrutt forbindelsesveiviseren, kan du starte den via følgende meny på håndsettet:

▶  navigeringstast ▶  ▶ **Telefoni** ▶ **VoIP-veiviser**

### Konfigurere VoIP-forbindelse



På skjermen vises det en list med alle mulige IP-forbindelser (IP 1 til IP 6). VoIP-forbindelser som allerede er konfigurert, er markert med .

- ▶ Trykk nederst på navigeringstasten  hvis du vil velge en forbindelse.

- ▶ Trykk på displaytasten **OK** for å gå videre.

**Fortsatt** at telefonen din er stilt inn for autokonfigurasjon (fabrikkinnstilling), vil du se følgende melding. Hvis ikke, går du videre til trinn **10**.

Hvis du har mottatt et **påloggingsnavn og passord** og evt. et brukernavn:

- ▶ Trykk på displaytasten **Nei**.
- ▶ Fortsett med trinn **10**.



Hvis du har mottatt en **autokonfigurasjonskode**:

- ▶ Trykk på displaytasten **Ja**.
- ▶ Fortsett med trinn **9**.

Hvis telefonen din ikke kan få kontakt med Internett, vises meldingen **Internett-forbind. ikke tilgjengelig**.

- ▶ **Vise informasjon om mulige feilårsaker:** Trykk på displaytasten **Info**.
- ▶ **Avslutte veiviser for VoIP og starte veiviser for forbindelse:** Trykk på displaytasten **OK**. Fortsett med trinn **12**.

## Konfigurere VoIP-forbindelse

### 9 Tast inn autokonfigurasjonskoden



- ▶ Tast inn autokonfigurasjonskoden på tastaturet (maks. 32 tegn).
- ▶ Trykk på displaytasten **OK**.


Alle data som er nødvendig for VoIP-telefoni blir automatisk lastet ned direkte til telefonen din fra Internett.

Hvis nedlastingen var vellykket, vises **IP-kontoen er registrert hos leverandøren** på skjermen.


Fortsett med trinn **12**.

### 10 Velg leverandør og last ned leverandørdata til basen



- ▶ Velg land med navigeringstasten .
- ▶ Trykk på displaytasten **OK**.




- ▶ Velg leverandør med navigeringstasten .
- ▶ Trykk på displaytasten **OK**.



De generelle tilgangsdataene for VoIP-leverandøren blir lastet ned og lagret i telefonen.

## Konfigurere VoIP-forbindelse

Hvis din leverandør ikke finnes i listen, må du avbryte VoIP-veviseren:

- ▶ Trykk **lenge** på legg på-tasten . Håndsettet vil gå tilbake til standbymodus.
- ▶ Utfør konfigurasjonen og tilordningen av sende- og mottaksforbindelsen ved hjelp av web-konfiguratoren. Du kan finne mer informasjon om dette i den utførlige brukerveiledningen på [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP).

## 11 Legge inn dine personlige data for VoIP-konto

- ▶ For å skifte mellom store/små bokstaver og tall: Trykk på tasten  (evt. flere ganger).
- ▶ Slette feil inntasting: Trykk på displaytasten **<C**. Tegnet til venstre for skrivemarkøren slettes.
- ▶ Navigere i inntastingsfeltet: Trykk venstre eller høyre på navigeringstasten .



- ▶ Bruk talltastene til å taste inn det påloggingsnavnet (bruker-id) som du har fått fra VoIP-leverandøren din. Pass på å skille mellom store og små bokstaver.
- ▶ Trykk på displaytasten **OK**.



- ▶ Bruk talltastene til å taste inn det passordet som du har fått fra VoIP-leverandøren din. Pass på å skille mellom store og små bokstaver.
- ▶ Trykk på displaytasten **OK**.

Avhengig av leverandøren blir du kanskje bedt om å legge inn et navn i tillegg (**Brukernavn**). Legg det inn på samme måte som beskrevet over.

Hvis **Brukernavn** er det samme som **autentisering Navn**, behøver du bare å trykke på den høyre displaytasten **OK**.

Når alle VoIP-data er fullstendig og korrekt lagt inn, vises meldingen "**IP-kontoen er registrert hos leverandøren**" på skjermen etter en liten stund. VoIP-veviseren avsluttes.

## Tilordne sende- og mottaksforbindelse

### 12 Starte veiviser for forbindelse

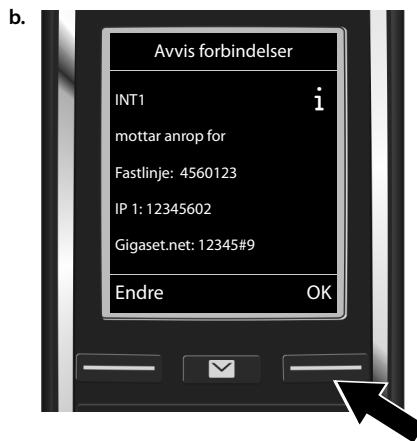
For at du skal kunne ringe opp andre over den VoIP-forbindelsen (f.eks. IP 1) du har konfigurert, må du tilordne den som sendeforbindelse til ett eller flere av de registrerte håndsettene.


**Standardtilordning:** VoIP-forbindelsen er tilordnet til alle registrerte håndsett og den lokale telefonsvareren som mottaksforbindelse (innkommende anrop kan mottas). Den er ikke tilordnet som sendeforbindelse til noe håndsett.

På skjermen vises:



- ▶ Trykk på displaytasten **Ja** hvis du vil endre innstillingen for sende- og mottaksforbindelser for håndsettet som har det interne navnet **INT1**.
- ▶ Trykk på displaytasten **Nei** hvis du ikke vil endre innstilling for dette håndsettet.




Det vises en liste over de nåværende tilordninger av mottaksforbindelser. Du kan eventuelt bla i listen med navigeringstasten .

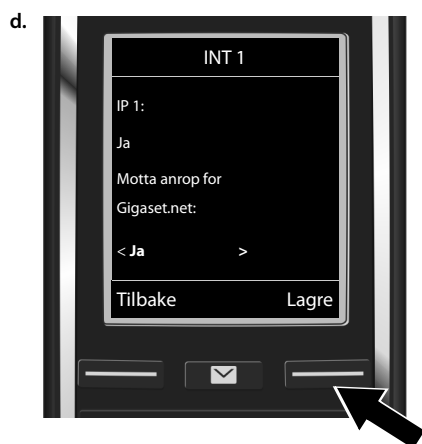
- ▶ Trykk på displaytasten **Endre** hvis du vil endre hvilken mottaksforbindelse som skal brukes for dette håndsettet.
- ▶ Trykk på displaytasten **OK** hvis du ikke vil endre innstillingen. De neste trinnene vil bli hoppet over. Det fortsetter på trinn **e**.


### Tilordne sende- og mottaksforbindelse



Hvis ingen anrop som kommer fra VoIP-forbindelsen **IP 1** skal varsles på håndsettet:

- ▶ Trykk til **høyre** på navigeringstasten  for å stille inn **Nei**.



- ▶ For å skifte til neste forbindelse: Trykk **nederst** på navigeringstasten  for å bla videre. Still inn **Ja** eller **Nei** som beskrevet over.
- ▶ Gjenta dette for alle forbindelsene.
- ▶ Avslutte innstillingene: Trykk på displaytasten **Lagre**.

På skjermen vises den oppdaterte listen over mottaksforbindelsene igjen for kontroll. Trykk på displaytasten **OK** for å bekrefte tilordningen.



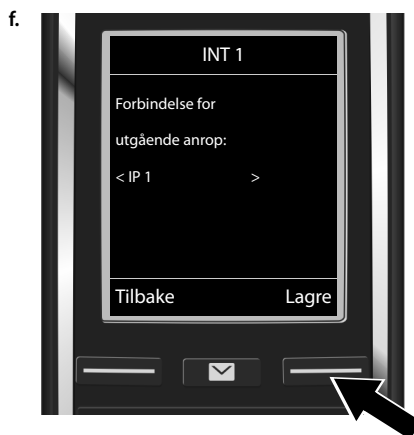
### Tilordne sende- og mottaksforbindelse




Sendeforbindelsen som er stilt inn for håndsettet vises:

#### Fastlinje.

- ▶ Beholde innstillingen: Trykk på displaytasten **OK**. Det neste trinnet vil bli hoppet over.
- ▶ Endre innstillinger: Trykk på displaytasten **Endre**.



Hvilken forbindelse/telefonnummer skal håndsettet bruke for utgående samtaler:

- ▶ Trykk til **høyre** på navigeringstasten , evt. flere ganger inntil den ønskede forbindelsen vises (i eksempelet **IP 1**).



- ▶ Lagre innstillingene: Trykk på displaytasten **Lagre**.

I stedet for en fast forbindelse, kan du også velge **Fleksibelt utvalg**. Da kan du velge hvilken forbindelse som skal brukes for hver oppringing.

Videre kan du starte forbindelsesveviseren for hvert av de øvrige håndsettene som er registrert på basen. I tur og orden vises følgende for hvert håndsett:

#### Tildel forbindelser til håndsett xxx?

- ▶ Gjennomfør trinnene a. til f. (se over) for hvert av de registrerte håndsettene.

## Avslutte installasjon



# Avslutte installasjon

Etter vellykket avslutning av innstillingene vises **Forbindelsestildeling fullført** i en kort tid på skjermen. Deretter går håndsettet over til standby-modus.

Eksempel for visning i standby-modus:




Det vises:

Radiokontakt mellom base og håndsett:  
god til dårlig: ,  
intet mottak:  (rød)

Batterienes ladetilstand:

 (tomme til fulle)

 blinker **rødt**: Batteriene er nesten tomme

 (Lading)

INT 1: Internt navn for håndsettet


Du kan konfigurere ytterligere fem VoIP-forbindelser (VoIP-telefonnumre). I den utførlige brukerveiledningen for telefonen din (på Internett på [www.gigaset.com/gigasetC530IP](http://www.gigaset.com/gigasetC530IP) kan du finne omfattende informasjon om å ta telefonen i bruk, konfigurere nye forbindelser og betjene telefonen, samt svar på ofte forekommende spørsmål og mulige løsninger på problemer.

For at du alltid skal kunne nås over Internett, må ruterens ha konstant forbindelse til Internett.

## Telefonbokoppføring på Gigaset.net

### Legge inn navn i Gigaset.net-telefonboken

**Gigaset.net\*** er en VoIP-tjeneste fra Gigaset Communications GmbH, som du kan bruke for å ringe til andre brukere av Gigaset VoIP-utstyr **uten at det koster noe**. Dersom du gjennomfører de følgende trinnene **første** gang du åpner Gigaset.net-telefonboken, vil det bli etablert en oppføring for deg i den:

- ▶ Trykk **lengge** nederst på navigeringstasten . ▶ Velg **Gigaset.net**.
- ▶ Trykk på displaytasten **OK**.
- ▶ Trykk på displaytasten **Alt**.
- ▶ Velg **Egen informasjon**.
- ▶ Trykk på displaytasten **OK**.
- ▶ Trykk på displaytasten **Endre**.

Det blir etablert kontakt med online-telefonboken hos Gigaset.net. Slik ser det ut på skjermen:



- ▶ Tast inn navnet som du vil bli oppført som i Gigaset.net-telefonboken ved hjelp av talltastene \*\*.
- ▶ Trykk på displaytasten **Lagre**.

Hvis det allerede finnes en oppføring med dette navnet, vises meldingen "**Kallenavn opptatt! Vennligst endre**". Du blir igjen bedt om å taste inn et navn.

#### \* Ansvarsfraskrivelse

Gigaset.net er en frivillig ytelse fra Gigaset Communications GmbH, uten garanti eller ansvar for nettets tilgjengelighet eller ytelse.

#### \*\* Personvern:

Kallenavnene blir lagret på en sentral Gigaset-server, og vises i telefonboken på Gigaset.net. Du kan bli oppringt under disse kallenavnene fra andre brukere av Gigaset.net-tjenesten. **Ved å legge inn dine data, erklærer du at du er innforstått med denne lagringen**. Dersom du ikke ønsker dette, kan du avbryte prosedyren ved å trykke på den høyre displaytasten **Lagre** uten å legge inn noe.

Du kan finne mer informasjon om de data som lagres i sammenheng med Gigaset.net-tjenesten her: [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy).


## Telefonere

# Telefonere

---


## Telefonere

- ▶ Tast inn telefonnummeret med sifertastene på håndsettet ditt.  
Vær oppmerksom på at du muligens må angi lokalt retningsnummer selv ved lokalsamtaler dersom du bruker VoIP (leverandøravhengig).

- ▶ Trykk på ringetasten .

Tilordnet **fast sendeforbindelse**: Nummeret blir ringt opp via denne sendeforbindelsen.  
(Standardtilordning: Fastnettforbindelse)

Tilordnet **Fleksibelt utvalg**: Det vises en liste med forbindelser for telefonen din på skjermen  
(**Fastlinje, IP 1, ...**).

- ▶ Velg sendeforbindelse og trykk på ringetasten . Nummeret blir ringt opp via den valgte sendeforbindelsen.

## Kundeservice og assistanse

---

Skritt for skritt mot løsningen på problemet med Gigasetts kundeservice  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Registrer Gigaset-telefonen din rett etter du har kjøpt den:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Den personlige kundekontoen din gir deg rask kontakt med våre kunderådgivere, tilgang til vårt diskusjonsforum på Internett og mye mer.



### Besøk våre sider for kundeservice:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Her finner du b.la.:

- ◆ Spørsmål og svar
- ◆ Gratis nedlasting av programvare og brukerveiledninger
- ◆ Kompatibilitetstester



### Ta kontakt med vår servicemedarbeider:

Finner du ikke en løsning på problemet ditt blant våre spørsmål og svar? Vi vil gjerne hjelpe deg ...

... via e-post: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

### ... på telefon:

For reparasjon, garanti eller reklamasjon:

Kundeservice Norge **+47 2231 08455**

(Oppstartskost 89 øre + 15 øre pr minutt fra fasttelefon. For samtaler fra mobil vil det gjelde egne priser.)

Ha kjøpskvitteringen klar.

Vær oppmerksom på at hvis Gigaset Produktet selges av ikke-autoriserte forhandlere i det nordiske markedet, er produktet kanskje ikke fullt kompatibelt med det nordiske telenettet. Det er tydelig nevnt på boksen i nærheten av CE-merket, hvilke land utstyret er utviklet for. Hvis utstyret brukes på en måte som er uforenlig med dette rådet og med instruksjoner i manualen og på selve produktet, kan dette få konsekvenser om betingelsene for garantikrav (reparasjon eller bytte av produkt).

For å benytte seg av garantien vil kjøperen bli bedt om å sende inn en kvittering som beviser kjøpsdatoen (datoen som garantiperioden starter) og type varer som er kjøpt. For spørsmål vedrørende VoIP-tilgang kontakt tjenesteleverandøren.

## Kundeservice og assistanse

## Garanti

### Gyldighet

Denne apparatgarantien gjelder for sluttbrukeren («Kunden»). Kundens lovfestede krav overfor forhandler/selger blir ikke ugyldiggjort eller begrenset av denne garantien.

- ◆ Garantien omfatter de leverte apparatene med alle tilhørende deler, men ikke installasjon, konfigurasjon og tjenester som er utført av forhandler. Håndbøker og evt. programvare på separate datamedier omfattes ikke av garantien. Denne garantien gjelder ikke for dekorerte deksler eller andre personlige deler eller programvare som ikke var en del av den opprinnelige leveransen. Garantien gjelder heller ikke for dekorerte over- eller underdeksler fra spesialserier.
- ◆ Garantien oppfylles ved at apparater eller deler, som på grunn av fabrikkasjons- og/eller materialfeil er, blitt defekte, byttes ut eller repareres, alt etter hva vi finner mest hensiktsmessig. Det er en forutsetning at apparatet/delene er behandlet på riktig måte og at bruksanvisningen er fulgt. Garantien gjelder ikke ved normal slitasje. Alternativt forbeholder vi oss retten til å bytte ut det defekte apparatet mot et nyere produkt.
- ◆ Det kan ikke fremsettes garantikrav dersom
  - Mangelen eller skaden er oppstått på grunn av ukyndig bruk. Som ukyndig bruk regnes blant annet følgende:
  - Åpning av apparatet (regnes som fremmed inngrep)
  - Manipulering av enkeltkomponenter i komponentgruppen
  - Manipulering av programvaren
  - Mangler eller skader som er oppstått på grunn av fall, brudd, lynnedslag eller spilt væske. Dette omfatter også skader som er forårsaket av mekaniske, kjemiske, radiotekniske og termiske forhold (f. eks. mikrobølgeovn, badstu osv.).
  - Reparasjoner eller inngrep som er foretatt av personer som ikke er autorisert av oss.
  - Apparater som er utstyrt med ekstrautstyr eller tilbehør som ikke er godkjent av Gigaset Communications.
- ◆ Garantikrav må fremsettes umiddelbart etter at en feil/mangel er påvist.
- ◆ Som garantibevis må kvittering eller kjøpsbevis kunne fremlegges. All garanti/reklamasjonskrav mottas med det uttrykkelige forbehold at det ved en senere kontroll kan bekreftes at garantibetingelsene er oppfylt.
- ◆ Eiendomsretten til utskiftede apparater og deler tilhører oss.
- ◆ Kostnadene for materialer og arbeidstid bæres av oss.
- ◆ Vi er berettiget til å foreta tekniske endringer etter eget forgodtbefinnende for å oppgradere apparatet til gjeldende teknisk stand. Kunden blir ikke belastet for eventuelle kostnader forbundet med dette. Kunden har ingen rettslige krav på dette.
- ◆ Garantien gjelder i landet der apparatet ble kjøpt. Garantien kommer kun til anvendelse dersom apparatet blir brukt i det geografiske området som er angitt på emballasjen og i bruksanvisningen.

Det kan ikke fremsettes ytterligere krav av noen art. Gigaset Communications påtar seg ikke i noe tilfelle ansvar for driftsavbrudd, tapt fortjeneste eller tap av data eller annen informasjon. Sikring av dette er utelukkende kundens ansvar.

## Bruksområde

### Garantiperiode

- ◆ Lovfestede minimumsperioder for tilsvarende garantier vil alltid gå foran våre regler, men ikke mer enn 24 måneder.
- ◆ Garantiperioden begynner den datoen kunden kjøper apparatet.
- ◆ En utført garantiytelse medfører ikke at garantiperioden forlenges.
- ◆ Garantiytelser behandles over hele landet i våre kundeservicesentre.

Garantigiver er Gigaset Communications AB, Kista Science Tower, Hanstavägen 31, 164 51 Kista, Sverige.

### Merk:

Ved innfrielse av garantien ber vi deg kontakte din nærmeste kundeservice.

## Bruksområde

Denne enheten er tilpasset for bruk i det analoge telefonnettet i Norge.

Telefonsamtaler over Internett (VoIP) er mulig via LAN-grensesnittet (IEEE 802.3).

Grensesnittet for telekommunikasjonsnettverket kan kreve et modem for dette.

Kontakt Internett-leverandøren din for ytterligere informasjon.

Landsspesifikke krav er tatt høyde for.

Vi, Gigaset Communications GmbH, erklærer at denne enheten er i tråd med de krav og andre relaterte bestemmelser som er befestet i direktiv 1999/5/EF.

En kopi av samsvarserklæring er tilgjengelig på denne nettsiden:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

## Miljø

### Vår miljøprofil

Vi i Gigaset Communications GmbH bærer et samfunnsmessig ansvar og er engasjert i å skape en bedre verden. Våre ideer, teknologier og våre handlinger tjener menneskene, samfunnet og omverdenen. Et mål for vår verdensomspennende virksomhet er en varig sikring av menneskers livsgrunnlag. Vi påtar oss et produktansvar som omfatter hele produktets levetid. Allerede ved produkt- og prosessplanleggingen blir produktenes innvirkning på miljøet vurdert, inkludert produksjon, drift, bruk, service og avfallsbehandling.

Du finner også info på Internett under [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) om miljøvennlige produkter og teknikker.

## Bruksområde

## Miljøstyringssystem



Gigaset Communications GmbH er sertifisert i henhold til de internasjonale normene ISO 14001 og ISO 9001.

**ISO 14001 (miljø):** sertifisert siden september 2007 ved TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalitet):** sertifisert siden 17.2.1994 ved TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Deponering

Ikke kast batteriene i husholdningsavfallet. Du kan få mer informasjon om avhending av brukte apparater og batterier hos kommunen, renovasjonsselskapet eller hos forhandleren du kjøpte produktet av.

Alle elektriske og elektroniske apparater skal avhendes atskilt fra husholdningsavfall hos kommunens deponi.



Hvis et produkt er forsynt med symbolet for en avfallsbeholder med overstreking, hører den inn under europeisk retningslinje 2002/96/EC.

Korrekt avhending og separat oppsamling av brukte apparater er med på å forebygge potensielle miljø- og helseskader. Dette er en forutsetning for gjenbruk og gjenvinning av brukte elektriske og elektroniske apparater.

Utførlig informasjon om avhending av brukte apparater får du hos din kommune, renovasjonsselskap eller hos forhandleren der produktet ble kjøpt.

## Rengjøring

Tørk av enheten med en **fuktig** klut eller en antistatisk klut. Løsemidler eller mikrofiberkluter må ikke brukes.

Bruk **aldri** en tørr klut, fordi det da er fare for statisk opplading.

I sjeldne tilfeller kan kontakt med kjemiske væsker føre til forandringer i telefonens overflate. På grunn av det store mangfoldet av kjemiske stoffer som finnes på markedet, er det ikke mulig å teste alle.

Skader i høyglansoverflaten kan utbedres forsiktig med displaypolish for mobiltelefoner.

## Kontakt med væske

Dersom enheten er kommet i kontakt med vann eller en annen væske:

- 1 Kople strømforsyningen fra enheten.**
- 2 Ta ut batteriene, og la batterirommet være åpent.**
- 3** La eventuell væske dryppe ut av apparatet.
- 4** Tørk forsiktig av alle deler.
- 5** La deretter apparatet ligge med åpent batterirom (og eventuelt tastatur vendt nedover) på et tørt og varmt sted i **minst 72 timer (ikke i en mikrobølgeovn, stekeovn el.l.)**.
- 6 Ikke slå på apparatet igjen før det er helt tørt.**

Når apparatet er helt tørt, kan det som regel brukes igjen.

Med enerett. Med rett til endring



Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.